

# BUCHSER BOTE

INFORMATIONEN  
AUS DER GEMEINDE



2/2017

# Kulturagenda vom 3. Mai bis 25. Juni 2017

## Mittwoch, 3. Mai



### Lesung Katrin Andrist

19:30 Uhr | Bibliothek,  
Schulhaus Gysimatte, Buchs

## Samstag, 6. Mai



### argovia philharmonic Kinder- und Jugendclub: Probenbesuch

10 bis 12 Uhr | Gemeindesaal Buchs

## Sonntag, 7. Mai und Sonntag, 28. Mai



### Sonderausstellung "Schnipo"

1. und 4. Sonntag im Monat | 14-16 Uhr  
Dorfmuseum, Gysistrasse 2, Buchs

## Donnerstag, 11. Mai



### Lesegruppe Buchs-Suhr

ab 19 Uhr | Bibliothek,  
Schulhaus Gysimatte, Buchs

## Samstag, 13. Mai



### Pirmin Huber Ländlerorchester

20 bis 22 Uhr | Gemeindesaal,  
Gysistrasse 4, Buchs

## Freitag, 19. Mai



### Film im Beton: Ich bin dann mal weg

19:45 Uhr | Kirche St. Johannes,  
Bühlstrasse 8, Buchs

## Sonntag, 25. Juni



### Sonderausstellung "Schnipo"

14-16 Uhr | Finissage  
Dorfmuseum, Gysistrasse 2, Buchs

### Neu: Facebook-Seite!

Seit Januar 2017 finden Sie alle Buchser Events auch auf [www.facebook.com/buchskultur](http://www.facebook.com/buchskultur). Besuchen und liken!

### Online-Agenda

Auf [www.buchsbaum.ch](http://www.buchsbaum.ch) finden Sie unsere Online-Agenda mit allen kulturellen Anlässen in der Gemeinde, mit Detailangaben zu jedem Anlass sowie Ticketlinks. Bleiben Sie auf dem Laufenden und abonnieren Sie unseren Newsletter!

### Wir empfehlen

Am Samstag, 13. Mai bietet das Pirmin Huber Ländlerorchester allen BuchserInnen einen ganz besonderen musikalischen Leckerbissen: innovative Schweizer Volksmusik!



Dieser Anlass wird von der Kulturkommission unterstützt.

### Event eintragen?

Sind Sie Veranstalter und möchten Ihren Anlass in der Kulturagenda publizieren? Sie können dies online auf [www.buchsbaum.ch](http://www.buchsbaum.ch) tun oder uns die Angaben frühzeitig zustellen.

### Förderung

Wir fördern innovative, originelle Projekte, Events und Ausstellungen in Buchs. Fördergesuche können auf [www.buchsbaum.ch/foerderung](http://www.buchsbaum.ch/foerderung) oder per Post eingereicht werden – mindestens 8 Wochen vor dem Anlass.

### Kontakt

Kulturkommission, Gemeindkanzlei  
Mitteldorfstrasse 69, 5033 Buchs AG  
[news@buchsbaum.ch](mailto:news@buchsbaum.ch)

## Buchser Bote 2/2017

Herausgegeben von der Gemeinde Buchs

### Redaktion

Gemeinde, Allgemeines:  
Cornelia Byland (CB), Gemeindeganzlei Buchs  
Tel. 062 834 74 14, Fax 062 834 74 18  
E-Mail: kanzlei@buchs-aargau.ch

### Schule:

Thomas Merkofer (tm), Schulhaus Suhrenmatte  
Tel. 062 837 65 62, Fax 062 837 65 69  
E-Mail: thomas.merkofer@ksbr.ch

### Vereine, Kirchen:

Thomas Gloor (TG), Neumattstrasse 12  
Tel. 062 824 01 49, Mobile 079 648 50 79  
E-Mail: thomi.gloor@hispeed.ch

### Koordination:

Heinz Bürki (hzb), Gränichen, Tel. 062 842 22 05  
Fax 062 842 73 22, Mobile 079 645 77 64  
E-Mail: hzb@bluewin.ch

### Inserate, Gestaltung, Layout, Druck

Druckerei AG Suhr, Postweg 2, 5034 Suhr  
Tel. 062 855 08 55, Fax 062 855 08 59  
E-Mail: buchserbote@drucksuhr.ch

### Aus dem Inhalt

Finanzen der Einwohnergemeinde	3/7
Bibliothek: Wettbewerb an der BUGA	9
Waldarbeitstag 2017	11
Jugendarbeit meldet mehr Besucher	13
«Happy Friday» der Kreisschule	14/15
Kinobesuch der Mittelstufe	15
Frühlingskonzert der Musikschule	17
Die neue Sozialarbeiterin	19
Der Turmfalke im Lostorf	21
Familienverein wird gegründet	23
Modellfluggruppe unterstützt Schule	25
Volksmarsch auf den «Suhrerchopf»	28

### Ausgabe Nr. 3/2017

Redaktionsschluss: Montag, 29. Mai 2017  
Erscheinungsdatum: Dienstag, 27. Juni 2017  
Manuskripte, Bilder und Datenträger sind der Redaktion  
möglichst frühzeitig zuzustellen.

### Titelbild

Das Logo zum «Happy Friday» der Kreisschule Buchs-Rohr wurde von Werner Schenker, Lehrer für Bildnerisches Gestalten im Schulhaus Suhrenmatte, Buchs, entworfen.



## Liebe Buchserinnen und Buchser

Glück. Welch tiefe, bewegende und vielschichtige Emotion. Wir lachen und weinen vor Glück, wir erleben überschäumendes Glück, wir fühlen aber auch, wie zerbrechlich Glück sein kann und versuchen, dieses

kostbare Gut zu wahren. Es gibt kein Patentrezept für Glück. Wir denken, manche Menschen haben das Glück gepachtet, doch auf der Strasse des Glücks begegnen wir immer wieder Stolpersteinen. Deshalb ist es auch so wichtig, dass wir für die kleinen Glücksmomente in unserem Alltag offen sind. Ein Kinderlachen, wärmende Sonnenstrahlen, Momente der Stille, ein nettes Wort, ein freudiges Wiedersehen – all das kann Glücksgefühle auslösen. Wir schenken Glück und gleichzeitig ist Glück ein Geschenk. Wann waren Sie das letzte Mal glücklich? Ich hoffe, dass Ihnen diese Antwort ganz spontan einfällt.

Die Kreisschule Buchs-Rohr möchte am Schuljahresende gerne glückliche Schülerinnen und Schüler sehen. Das wünschen wir uns natürlich das ganze Jahr, aber ganz besonders am «Happy Friday». Wir haben aus den Vorschlägen der Schülerinnen und Schüler ein Tagesprogramm zusammengestellt, das eigentlich eine Quelle des Glücks sein müsste. Denn, Bewegung, Spiel und Sport lösen bekanntlich Glücksgefühle aus. Musik berührt und schenkt tiefe Emotionen. Eine feine Mahlzeit ist ein Genuss und gemeinsam mit Freunden etwas Einzigartiges zu erleben lässt uns strahlen vor Glück. All das erwartet die Schülerinnen und Schüler am «Happy Friday». Auch Sie sind herzlich eingeladen, den Kindern beim bunten Treiben über die Schulter zu blicken und so auch einen Zipfel vom Glück zu erhaschen. Ich wünsche Ihnen in Ihrem Leben viele glückliche (Frei-)tage.

Daniela Meier  
Vizepräsidentin Kreisschulpflege Buchs-Rohr

# Exklusivitäten im Wynecenter Buchs

Frühlingsneuheiten 2017 Exklusiv bei GYX



*Thomas Sabo*

Die neue Frühjahrs-Kollektion der innovativen und weltweit bekannten Lifestyle-Marke beeindruckt mit markanten Symbolen, Detailverliebtheit und höchsten Ansprüchen an die Produktequalität. Nur bei GYX in Buchs und in Aarau.



**Uhren – Schmuck**

Wynecenter – 5033 Buchs  
Tel. 062 822 44 60 | www.gyx.ch

**Geschenk-Geste für  
Buchsener Einwohner**



**gültig bis 10. Juni 2017**

Bei einem Kauf ab CHF 200.– erhalten Sie einen Gutschein im Wert von CHF 30.– auf Ihren nächsten Einkauf bei GYX.

**Müller AG**  
Elektroinstallation – Kommunikation – Geräte

**Jeder Buchser  
kennt uns!**

**«Wir sind immer  
für Sie da»**

Lenzburgerstrasse 11 · 5033 Buchs AG  
Tel. 062 832 94 88 · Fax 062 832 94 89  
info@elektromueller.ch  
www.elektromueller.ch

**Printpark**

Digitaldruck, Fahrzeug- und Gebäudebeschriftungen

Ihr Partner für Digitaldruck, Fahrzeug- und  
Gebäudebeschriftungen in Buchs.



Mitteldorfstrasse 35 | 5033 Buchs | 062 836 30 50  
www.printpark-gmbh.ch | info@printparkgmbh.ch

## Rechnungsabschluss 2016 der Gemeinde Buchs

# Aufwandüberschuss etwas grösser als budgetiert

Die Rechnung 2016 der Einwohnergemeinde Buchs schliesst mit einem Aufwandüberschuss von 2,6 Mio. Franken ab. Da das Budget 2016 mit einem Steuerfuss von 102% vom Volk im November 2015 abgelehnt wurde, musste ein neues Budget erstellt werden. Dieses mit einem Steuerfuss von 100 Prozent erstellte Budget wurde vom Volk angenommen. Es sah einen Aufwandüberschuss von 2,4 Mio. Franken vor. Effektiv ist dieser nun rund 230 000 Franken höher. Die massiv tieferen Steuereingänge vor allem bei den juristischen Personen und in geringerem Ausmass auch bei den natürlichen Personen führten zu einem grossen Ertragsausfall. Mehreinnahmen bei den Erbschafts- und Schenkungssteuern, bei den Rückerstattungen von Elternbeiträgen an Sonderschulung und höhere Rückerstattungen an die materielle Hilfe an Private und anerkannte Flüchtlinge sowie Minderaufwendungen bei den Personalkosten, beim Sachaufwand (Materialeinkäufe, Unterhalt von Liegenschaften usw.) und beim Finanzaufwand (tiefere Darlehenszinsen) haben einen noch grösseren Aufwandüberschuss verhindert.

### Steuereinnahmen

Die Einnahmen aus Einkommens- und Vermögenssteuern betragen 15 128 493

Franken (Budgetbetrag: 15 675 000), die Quellensteuern 880 080 (650 000) Franken und die Aktiensteuern 1 003 400 (2,0 Mio.) Franken. An Sondersteuern (Nach-, Straf-, Grundstückgewinn- sowie Erbschafts- und Schenkungssteuern) wurden 1,3 Mio. Franken (550 000) eingenommen. Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Gesamtumsatz von 33,6 Mio. Franken (34,2 Mio.) ab. Der Aufwandüberschuss von 2,6 Mio. Franken wird dem Eigenkapital entnommen.

### Investitionen

Die Nettoinvestitionen der Einwohnergemeinde betragen 11 588 20 Franken (2 970 900). 2016 konnte nur ein kleiner Teil der Sanierungsarbeiten am Fabrikgebäude ausgeführt werden. Die Hauptarbeiten erfolgen 2017.

Das Atemschutzfahrzeug der Feuerwehr für 160 000 Franken wurde noch nicht beschafft. Die Investitionsbeiträge an die Kreisschule Buchs-Rohr waren um 160 000 Franken höher als budgetiert. Da die Arbeiten noch nicht soweit fortgeschritten sind, fielen die Beiträge an den Kanton für diverse Lärmsanierungen und Unterhaltsarbeiten an den Kantonsstrassen um 760 000 Franken tiefer aus als angenommen. Diese Kosten werden im laufenden Jahr oder spätestens 2018 anfallen. Für die Gemeindestrassen wur-

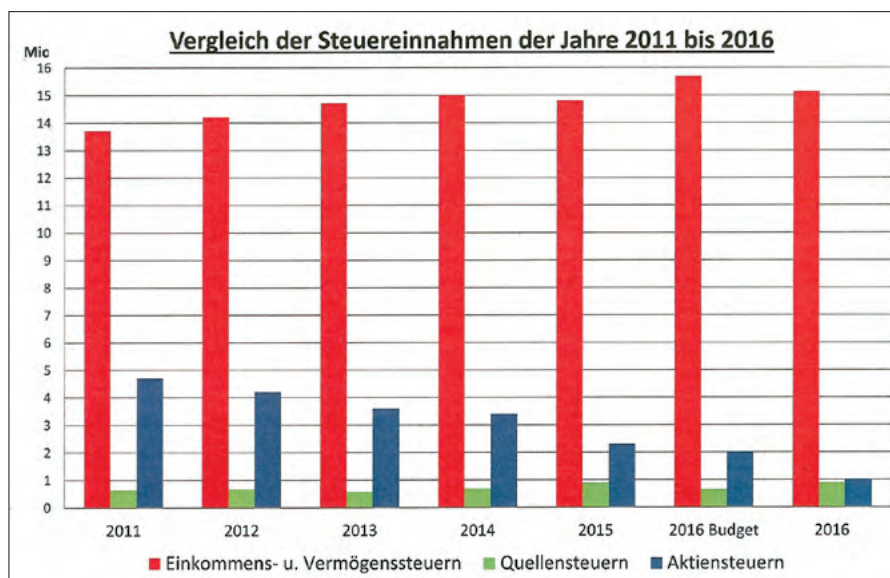
de viel weniger ausgegeben. Die Nettoausgaben lagen um 825 400 Franken unter dem Betrag, der im Voranschlag eingestellt war.

### Spezialfinanzierte Betriebe

Das Wasserwerk legt einen Ertragsüberschuss von 362 515 Franken (369 700) in sein Eigenkapital ein. Bei den Investitionen betragen die Nettoinvestitionen 792 660 Franken. Budgetiert waren 1 685 000 Franken. Diverse Sanierungsarbeiten konnten noch nicht abgeschlossen werden. Ebenfalls sind die Neuerschliessungen der Parzellen der TNT sowie die Verlegung der Wasserleitung am Lochweg noch nicht gebaut. Daneben konnte die neue Ringschlussleitung für den Bau der IBAarau Strom AG bedeutend kostengünstiger erstellt werden. Die Abwasserbeseitigung verbucht einen Aufwandüberschuss von 9166 Franken. Budgetiert war ein solcher von 141 200 Franken. Der Grund für den tieferen Aufwandüberschuss liegt hauptsächlich bei den Minderausgaben bei den Dienstleistungen, beim Unterhalt für Tiefbauten und beim tieferen Beitrag an den Abwasserverband. Die Nettoinvestitionen betragen wegen den noch nicht oder erst teilweise ausgeführten Leitungssanierungen sowie der tieferen Investitionstranche für die Kalibervergrösserung (1. Etappe Suhrenmatte) nur 231 195 Franken statt der veranschlagten 2,4 Mio. Franken. Bei der Abfallbewirtschaftung resultierte ein Ertragsüberschuss von 97 789 Franken. Grund dafür sind tiefere Entsorgungskosten und höhere Gebühreneinnahmen.

### Forstrechnung

Die Rechnung des Forstbetriebs Suhr-Buchs-Aarau/Rohr schliesst mit einem Aufwandüberschuss ab. Der Anteil der Ortsbürgergemeinde Buchs beträgt 58 705 Franken. Die Nichtbetriebsrechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von 9832 Franken (+11 250 Franken) ab. Die Forstreserve hat neu einen Bestand von 2 424 605 Franken.



Ihr  
**KLAVIERSTIMMER**  
& Restaurator in der Region

Verkauf, Restaurationen,  
Expertisen, Klavierservice



Mitteldorfstrasse 53, 5033 Buchs AG  
079/718 65 77 / pianohaus-wigger.ch

 *alpha*  
immobilien.ch

Planen Sie den Verkauf  
Ihres Hauses  
oder Ihrer Wohnung?

Immobilien sind  
unsere Stärke!

Marianne und  
Georges Hof.



Alpha-Immobilien · 5033 Buchs · Fon 062 842 09 11

# R VONTOBEL



Ihr Fachmann für Rasen-,  
Garten- und Forstgeräte.

5034 Suhr  
Tel. 062 842 44 36

[www.rvontobel.ch](http://www.rvontobel.ch)  
[info@rvontobel.ch](mailto:info@rvontobel.ch)

**Transport AG Aarau**

**062 822 14 14**



**nah,  
schnell,  
sauber.**

  
**Regiomulde.ch**

**... die Mulde von hier.**

**Dacia: Für Sparsame und Clevere.**



DACIA

Dacia Sandero  
ab **Fr. 7 500.-\***

Dacia Duster 4x4  
ab **Fr. 12 500.-\***



Dacia Logan MCV  
ab **Fr. 8 500.-\***



**ATG**

Aare Touring Garage | 5033 Buchs | Aarau  
Steinachermattweg 1 | [www.aare-touring.ch](http://www.aare-touring.ch)

**JETZT BEI UNS PROBEFAHREN**

\*Details unter [www.dacia.ch](http://www.dacia.ch)

## Fremdmittelbeschaffung ist unabdingbar

# In Buchs stehen grosse Investitionen an

**Die Finanzlage in Buchs ist sehr angespannt. Was kommt in naher Zukunft auf die Gemeinde zu? Ist eine weitere Steuerfusserhöhung unabwendbar? Gemeinderat Tony Süess, Ressortchef Finanzen, nimmt dazu Stellung.**

**In den nächsten Jahren werden in Buchs grosse Investitionen anfallen. Um welche handelt es sich dabei?**

*Tony Süess:* Die geplanten Investitionen zwischen 2017 und 2023 betragen rund 60 Millionen Franken, davon alleine über 45 Millionen Franken für die Schulbauten. Das hat übrigens nichts damit zu tun, ob eine Kreisschule Aarau-Buchs geschaffen wird oder nicht. Ich möchte als Beispiel die Schulanlage Risiacher erwähnen. Das Schulhaus ist baulich in einem schlechten Zustand. Der Bau stammt aus einer Zeit, als der baulichen Nachhaltigkeit noch wenig Beachtung geschenkt wurde. Der Kreisschulrat Buchs-Rohr hat im Dezember 2016 einen Wettbewerbskredit für die Erstellung eines Neubaus gesprochen. Die Baukosten betragen rund 18 Millionen Franken.

**Wie sollen denn diese Schulbauten finanziert werden?**

*Süess:* Mit dem heutigen Steuersubstrat ist es uns nicht möglich, die kommenden Investitionen zu finanzieren. Das heisst, wir müssen uns noch weiter verschulden und Geld aufnehmen, das jetzt noch günstig zu haben ist. Aber wir müssen auch an die Zukunft denken, denn irgendwann fällt die Rückzahlung dieser Schulden an. Wie sich die Zinsfüsse entwickeln, wissen wir heute nicht. Der Gemeinderat möchte nicht, dass die Gemeinde auf Kosten der künftigen Generationen «auf Pump» lebt. Aus meiner Sicht wird es nötig sein, für die Finanzierung dieser Investitionen eine – zumindest befristete – Steuererhöhung ins Auge zu fassen.

**Ist eine weitere Steuererhöhung für den Gemeinderat die einzige Mass-**



Gemeinderat Tony Süess, Ressortchef Finanzen. (Foto: hzb)

**nahme, um die Finanzen wieder ins Lot zu bringen?**

*Süess:* Unsere gebundenen Ausgaben, die wir nicht beeinflussen können, betragen fast 95 Prozent unseres Budgets. Uns bleibt eine Manipulationsmasse von nur ungefähr fünf Prozent vom ganzen Budget. Da können wir keine grossen Sprünge mehr machen. Wir möchten nicht, wie es der Kanton vor einem Jahr plante, die Geburtstagsgeschenke für unsere Jubilare abschaffen. Erstens bringt das finanziell nur wenig und zweitens steht diese Leistung einer Gemeinde wie Buchs gut an. Diese Geste wird von den Jubilaren hoch geschätzt, was ich selber feststellen kann, wenn ich auf Gratulationstour gehe.

**Gute Steuerzahler sind auch in Buchs sehr willkommen.**

**Fördert der Gemeinderat die Standortattraktivität für bestehende und allfällige neue Unternehmen?**

*Süess:* Wenn wir mit einer Anfrage von Unternehmen oder Institutionen konfrontiert werden, ob wir Land oder geeignete Räumlichkeiten hätten, wird die Abteilung Planung und Umwelt sofort

aktiv und bietet den Suchenden die bestmögliche Hilfe an. Aber das ist kein einfaches Unterfangen. Wir stehen in einem harten Konkurrenzkampf. Jede Gemeinde im Raum Aarau versucht, neue, gute Firmen anzusiedeln. Einen Erfolg dürfen wir mit der IBAarau verzeichnen, die ihren Neubau auf Buchser Boden erstellt. Leider hatten wir in den vergangenen Jahren auch Wegzüge von namhaften Firmen. Eine dieser Firmen zog in eine Nachbargemeinde, welche einen höheren Steuerfuss als Buchs aufweist. Offenbar hat sie dort noch bessere Rahmenbedingungen gefunden.

**Da wird die Frage aufgeworfen, ob alle öffentlichen Aufgaben und Ausgaben wirklich notwendig, zweckmässig und sinnvoll seien.**

*Süess:* Der Gemeinderat ist der Meinung, dass die Aufgaben, welche die Gemeinde zu erfüllen hat, sinnvoll sind. Alle Einwohner erwarten, dass die Grün- und die Kehrtafelabfuhr funktionieren. Im Winter müssen die Strassen und die Trottoirs von Schnee und Eis befreit werden, damit sich die Leute im Dorf ge-

Fortsetzung Seite 7



Ihr Partner für  
Ausbildung in  
Erster Hilfe

### Wir suchen Verstärkung für unser Team

Engagieren Sie sich gerne in der Freiwilligenarbeit?

Der Samariterverein Aargau West ist eine «non Profit» Organisation und ist an interessanten Veranstaltungen für den Sanitätsdienst zuständig.

Wir bieten Ihnen eine moderne und spannende Ausbildung in Erster Hilfe und ein abwechslungsreiches Vereinsleben.

Wollen Sie mehr wissen?

Besuchen Sie unsere Homepage

[www.svaargauwest.ch](http://www.svaargauwest.ch)

oder rufen Sie uns an:

079 611 96 01



Der Samariterverein  
Aargau West ist  
tätig auf dem Gebiet  
der Gemeinden Aarau,  
Aarau Rohr, Biberstein,  
Buchs, Erlinsbach,  
Königs-Rombach und Suhr



### So macht Grillieren Spass

- Grosses Sortiment an Grillfleisch und Grillspiesen
- T-Bone, Kalbs-Spareribs, Fackelspiese, Kalbshohrücken, Käswurst und Buchserli sind unsere Renner
- Auch Vegetarier kommen bei uns auf Ihre Kosten
- Hausgemachte Salate, Antipasti, marinierte Maiskolben
- Marinaden, Dipsaucen
- Partyservice, für jeden Anlass und jedes Budget
- Auf unserer Internetseite finden Sie immer die neusten Informationen [www.dorfmetzg-buchs.ch](http://www.dorfmetzg-buchs.ch)



**DORFMETZG-BUCHS**  
Fleisch gibt Kraft und Lebensfreude

Tel. 062 822 29 13  
[dorfmetzg-buchs.ch](http://dorfmetzg-buchs.ch)

**Mediterran**  
Restaurant & Pizzeria

Immer neue Saison Spezialitäten

Mitteldorfstrasse 37 | 5033 Buchs AG  
T 062 822 05 05 | [www.restaurantmediterran.ch](http://www.restaurantmediterran.ch)

**mund ganz + partner ag**  
Ingenieure und Planer  
Aarau - Brugg - Muri



Das regional verankerte Ingenieurbüro für alle Ihre Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbau.

Ein Auszug aus unserer Referenzliste wird Sie überzeugen

**mund ganz + partner ag**  
Ingenieure und Planer  
Gönhardweg 10, 5000 Aarau

Wolfgang Byland  
Lärchenweg 13, 5033 Buchs

062 / 822 25 41  
[w.byland@mgp-ing.ch](mailto:w.byland@mgp-ing.ch)  
[www.mgp-ing.ch](http://www.mgp-ing.ch)

**Gurtner**  
**Metallbau AG**

*innovativ  
creativ  
speditiv*

- Metallbau
- Industrieprodukte
  - Blechverarbeitung
  - Einbruchschutz & Sicherheitstechnik



**Luftige Sitzplatzüberdachungen**

Oberholzstrasse 4, CH-5033 Buchs  
Telefon 062 836 57 75, Telefax 062 836 57 70  
[www.gurtner-metallbau.ch](http://www.gurtner-metallbau.ch)



fahrlos bewegen können. Oder denken wir an unser kulturelles Angebot: an die Freizeitwerkstatt, an das Dorfmuseum, an die Gemeindebibliothek, an den Gemeindefestsaal, an die Kulturkommission Buchsbaum. Der Gemeinderat sieht, dass alle diese Institutionen einem grossen Bedürfnis entsprechen. Aber alles hat seinen Preis, gratis ist nichts zu haben. Man kann sicher jede Leistung hinterfragen, aber dann müssten wir eine umfassende Leistungsanalyse machen, und nachher müssten die zuständigen Gremien sagen, welche Dienstleistungen noch erbracht werden sollen und welche nicht.

**Kritisiert wird auch, die Personalkosten würden immer weiter wachsen.**

Süess: Da muss ich einmal klar festhalten, dass Buchs heute über 8000 Einwohner zählt. Der Personalbestand ist aber seit 10 Jahren, als wir 6380 Einwohner hatten, nur minim gestiegen. Die Arbeit hat in allen Abteilungen zugenommen. Denken wir nur an das Sozialamt mit seinen vielen Sozialfällen, an die Abteilung Steuern, an die Abteilung Bau Planung Umwelt oder auch die Einwohnerkontrolle.

**Das Stimmvolk hat im letzten Februar dem neuen kantonalen Finanzausgleich zugestimmt. Wird Buchs davon profitieren?**

Süess: Was dieser Entscheid für Buchs bedeutet, ist noch nicht ganz klar. Aufgrund der ersten Berechnungen, die wir

vom Kanton erhalten haben, sieht es so aus, dass Buchs eher auf der Gewinnerseite stehen wird, das heisst, wir werden vor allem vom Soziallastenausgleich profitieren, weil wir viel mehr Sozialfälle haben als andere Gemeinden. Wie hoch der Betrag, den wir erhalten sollen, sein wird, wissen wir heute noch nicht. Fest steht, dass neu keine Gemeinde pro Sozialfall mehr als 60'000 Franken leisten muss. Was darüber liegt, geht in einen sogenannten Topf, an dem sich alle Gemeinden im Kanton beteiligen müssen. Dann gibt es auch noch den Lastenausgleich. Zwischen dem Kanton und den Gemeinden findet ein Steuerfussabtausch statt. Wie dieser in Buchs genau aussehen wird, kann ich heute noch nicht sagen. Interview: Heinz Bürki

## Gemeinderat Buchs tritt geschlossen zur Wiederwahl an

Alle fünf Mitglieder des Buchser Gemeinderats, Gemeindeammann Urs Affolter, Vize-Gemeindeammann Hansruedi Werder, Anton Kleiber, Tony Süess und Walter Wyler, kandidieren für eine weitere Amtsperiode. Nach drei Jahren gemeinsamer Erfahrung stellen sich alle Gemeinderatsmitglieder für weitere vier Jahre für ihre Wohngemeinde zur Verfügung. Ihre Entscheidung beeinflusst hat auch die konstruktive, von gegenseitiger Achtung geprägte Zusammenarbeit innerhalb des Gemeinderats. Urs Affolter und Hansruedi Werder treten auch zur Wiederwahl als Gemeindeammann und Vize-Gemeindeammann an.



Anton Kleiber, Tony Süess, Urs Affolter, Hansruedi Werder und Walter Wyler

## Neues Angebot der Mütter- und Väterberatung Region Aarau Plus Treffpunkt für Eltern im Krabbeltreff

Suchen Sie Kontakt und Austausch mit anderen Eltern? Haben Sie Fragen zur Entwicklung Ihres Kindes? Suchen Sie in Ihrer Rolle als Mutter oder Vater Unterstützung? Oder möchten Sie ganz einfach einen Kaffee geniessen an einem baby- und kleinkindfreundlichen Ort? In der Krabbelgruppe können Sie in unge-

zwungener Atmosphäre neue Bekanntschaften schliessen und Erfahrungen austauschen. Ihre Kinder kommen währenddessen beim Krabbeln oder Spielen mit Gleichaltrigen in Kontakt. Der Krabbeltreff in Buchs findet neu am 1. Donnerstag im Monat von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr in der kath. Kirche statt.



**Berufsbekleidung**  
& Veredelung (Drucken, Sticken)



**PAGUS**  
*Das Beste für Ihr Image.*

für  
Gewerbe & Industrie,  
Vereine, Sport  
für medizinische Berufe,  
Wellness & Kosmetik  
Küche, Hotel, Bar, Gastronomie

[www.pagus.ch](http://www.pagus.ch)



Nicht vergessen  
am 14. Mai ist Muttertag

**jost**  
**Robert Jost AG**  
Eisenwaren ■ Haushalt  
Schliessenanlagen

Suchen Sie ein schönes  
Geschenk?  
Bei uns sind sie richtig.

Tramstr. 21, 5034 Suhr  
Tel: 062 842 47 65  
Fax: 062 842 35 61  
robert.jost@bluewin.ch

[www.jost-eisenwaren.ch](http://www.jost-eisenwaren.ch)  
[www.shop.jost-eisenwaren.ch](http://www.shop.jost-eisenwaren.ch)



CHOCOLATS KAUFMANN  
Pâtissier Chocolatier



CHOCOLATS KAUFMANN GmbH  
PATISSIER CHOCOLATIER  
Aaraustrasse 29 / 5033 Buchs AG  
062 822 38 70

Vorhangatelier &  
viele mehr

-----  
Vorhangsysteme | Heimservice | Geschenkboutique  
-----

Monika Bolliger | Hauptstrasse 2 | 5024 Küttigen  
062 822 62 07 | vorhangatelier-bolliger.ch

**Landolfi**  
Group

T 062 737 44 44

**Für unsere Kunden  
suchen wir Bauland!**

[www.landolfi.ch](http://www.landolfi.ch)  
Ihr Team für Neu- und Umbauten!



BUSER + PARTNER AG  
DIPL. ARCHITEKT ETH/SIA

NEUBAU / UMBAU  
RESTAURATIONEN  
PLANUNG / AUSFÜHRUNG  
BAUBERATUNG

Pierre Gury - dipl. Architekt ETH/SIA - 5033 Buchs  
Büro: Jurastrasse 2 - 5000 Aarau - 062 822 72 82  
[www.buserundpartner.ch](http://www.buserundpartner.ch)

Partner: U. Meyer - M. Pesse - H.P. Leibundgut - P. Gury

## Die Bibliothek Buchs beteiligt sich an der Gewerbeausstellung BUGA Wettbewerb an der BUGA: Book-Selfies



Der griechische Götterhimmel – vor «griechischer» Architektur.



Mia voll verdoodelt – mit überzeugendem Farbkonzept.

**Erstmals wird dieses Jahr auch die Bibliothek Buchs an der BUGA vertreten sein. Im Vorfeld führt die Bibliothek einen Wettbewerb durch. Gesucht sind «Book-Selfies». Dabei handelt es sich um Fotos, die mich mit einem Buch vor einem passenden Hintergrund zeigen.**

Wie mache ich ein Book-Selfie?

1. Ich suche (zum Beispiel in der Bibliothek!) ein Buch mit einem besonderen Titel oder einem speziellen Umschlag.
2. Jetzt überlege ich mir, was besonders gut zum Titel des Buches oder zu seinem Umschlag passt: Ich gehe beispielsweise mit dem Buch «Die Kuh» zu einem Bauernhof, ich liege mit einem gestreiften Buch auf einem ebenfalls gestreiften grossen Tuch oder ich ziehe zum Buch «Das Fahrrad» einen Velohelm an.
3. Schliesslich wird das Ganze auf einem Bild festgehalten: Ich verstecke mein Gesicht hinter dem Buch und lasse mich so fotografieren. Wichtig: Das Gesicht ist vollständig verdeckt, der Buchumschlag inklusive Titel und das passende «Drumherum» sind möglichst gut sichtbar.

Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Bewertet werden schlussendlich die Originalität des Bildes sowie dessen fotografischen Qualitäten. Mitmachen kann jedermann: Kinder, Erwachsene, Familien, Gruppen, Schulklassen usw. Pro Teilnehmer dürfen mehrere Bilder eingesandt werden. Einsendeschluss ist der 1. September 2017. Die Eingabe erfolgt per WhatsApp oder Mail an Donovan Wyrsch Fotografie, Rohrerstrasse 7, 5000 Aarau, info@donovanpicture.com, 076 319 94 73. Anzugeben sind Vorname, Name und Adresse; bei Kindern zusätzlich das Alter und die Klasse.

Die eingereichten Bilder werden in der Bibliothek sowie an der BUGA ausgestellt. Die Preisverleihung findet am Sonntag, 29. Oktober, um 11.15 Uhr im Rahmen der BUGA statt. Es winken tolle Preise; der Hauptgewinn ist ein «Selphy» Fotodrucker. Die Jury setzt sich zusammen aus Donovan Wyrsch (Fotograf), Doris Michel und Patricia Maurer (beide Gemeindebibliothek). Weitere Infos finden Sie auf [www.winmedio.net/buchsag](http://www.winmedio.net/buchsag) «Wettbewerb». (Die Bilder stammen von der 6. Klasse von Bettina Haas, Schulhaus Gysimatte.)



Das Fahrradbuch – alles rund ums Zweirad.

#WerkenInderBibliothek

#WIB

Die Geschichten-Kiste (ab 4 Jahren) und die Bücherbande (bis 3. Klasse) erfreuen sich grosser Beliebtheit. Neu gibt es nun ein Angebot für die 4.–6. Klasse. Am 12. und am 19. Mai, 19.00–20.30 Uhr, heisst es: Mach mit im WIB-Team! Gemeinsam erfinden wir spannende Geschichten, probieren spezielle Apps aus und machen sogar selber Bücher. An diesen beiden Abenden wird die Bibliothek zur Werkstatt.

Doris Michel

# Züglete?

## Vermietung von Hagerty Teppichreinigungs- Maschine



Verschiedenste Schmutzarten wie Staub, Haare, Hautschuppen, Lebensmittel etc. lagern sich an den Teppichfasern ab. Oftmals genügt für deren Entfernung ein herkömmlicher Staubsauger nicht mehr. Mit der Hagerty Teppichreinigungsmaschine sprühen Sie eine Mischung aus Wasser und einem speziellen Shampoo auf Ihren Teppich, lassen diese kurz einwirken und saugen das Wasser und den gelösten Schmutz anschliessend mit demselben Gerät wieder vom Teppich auf.

*toppharm*

Apotheke & Drogerie Buchs

Aarauerstrasse 26, 5033 Buchs, Telefon 062 836 09 09  
Fax 062 836 09 08, info@apobuchs.ch, www.apobuchs.ch

Jeden Tag bis  
20.00 Uhr einkaufen!

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 9.00-20.00 Uhr  
Sa 8.00-20.00 Uhr



**WYNECENTER**  
Einkaufen in Buchs

www.wynecenter.ch

## Waldarbeitstag des Forstbetriebs Suhr-Buchs

# Freiwillige pflanzen 2150 Bäume und sammelten Abfall

Am Samstag, 8. April, war wieder Waldarbeitstag. Rund 55 Teilnehmer, darunter einige Gemeinderäte aus Buchs und Suhr und die beiden Jagdgesellschaften Suhret-Buchs und Suhr-Ost, sind der Einladung des Forstbetriebs gefolgt. Forstbetriebskommissionspräsidentin Carmen Suter-Frey und Förster Werner Lutz begrüßten sie bei strahlendem Frühlingwetter vor dem Forstwerkhof Suhret.

Die diesjährigen Einsatzflächen waren zuerst «Nid Bahn», wo nach einer kurzen Instruktion durch die Mitarbeiter der Forstverwaltung ein durch Käferbefall und Trockenheit geschädigter Bestand mit rund 1500 Eichen neu bepflanzt wurde. Die Pflanzen wurden dort, wo kein Zaun möglich ist, mit Einzelschützen gegen Wildverbiss geschützt.

Die strenge Arbeit bei den warmen Temperaturen machte durstig – so wurde die Pflanzarbeit für eine kleine Pause unterbrochen, und die Teilnehmer konnten sich mit Getränken stärken.

Die zweite Fläche wurde am «Marchweg» mit verschiedenen Laub- und Nadelbäumen wiederbestockt. Auch diese Fläche war 2015 stark vom Käfer befallen worden. Sie wurde durch die Zwangsnutzung stark ausgelichtet und musste schliesslich geräumt und zur Neupflanzung vorbereitet werden. Auch hier wurden, diesmal die Douglasienpflanzen, mit Einzelschützen versehen.



*Alle helfen beim Pflanzen mit.*

Einige Helfer der Jagdgesellschaft Suhret sammelten im Wald Abfall zusammen. Die Jagdgesellschaft Suhr-Ost beschäftigt sich im Waldgebiet Oberholz ebenfalls mit dem Wildschutz. Sie entfernte Einzelschütze, welche ihren Zweck nach rund 5 Jahren erfüllt hatten.

Kurz vor ein Uhr waren die 2150 Pflanzen gesetzt und alle Gruppen trafen sich beim Forstwerkhof Suhret. Dort gab es zur Stärkung währschafte Äplermagronen mit Apfelmus und zum Dessert, wie immer, eine Cremeschnitte.

Wir danken allen fleissigen Helfern, dass sie uns an diesem Samstagvormittag so tatkräftig bei der Pflanzarbeit unterstützt haben. Der Waldarbeitstag war auch dieses Jahr eine gelungene Mischung aus Arbeitseinsatz und Geselligkeit, wo sich die Waldnutzer mit den Forstleuten austauschen konnten.

Forstverwaltung Suhr-Buchs



*Eine kurze Getränkepause darf nicht fehlen.*



*Die Freiwilligen geniessen die Stärkung im Werkhof.*



*Die jungen Douglasien werden geschützt.*

Wenn's eng wird...

Klimageräte nach Mass!




 **RC KLIMATECHNIK** GmbH

RC Klimatechnik GmbH · Mitteldorfstrasse 58 · CH-5033 Buchs  
Telefon 062 838 28 28 · rc-klimotechnik.ch · info@rc-klimotechnik.ch

Köstlich und handgemacht.



**Jaisli-Beck** für feinsten Genuss

Buchs, City Märt und Telli Aarau  
[www.jaisli-beck.ch](http://www.jaisli-beck.ch)

**Honda-Center Aarau**  
[www.garagemeyer.ch](http://www.garagemeyer.ch)

**HONDA**  
The Power of Dreams




WIR MACHEN DAS UNMÖGLICHE MÖGLICH

*GARAGE MEYER SUHR*



**schmidli ag**  
schreinerei | küchenbau | innenausbau

5033 buchs  
telefon 062 824 00 20  
[www.schmidli-ag.ch](http://www.schmidli-ag.ch)  
[info@schmidli-ag.ch](mailto:info@schmidli-ag.ch)



 **winterthur**  
Finanzielle Sicherheit / neu definiert

Generalagentur Marcel Rothen  
**Kurt Fehmann**  
Versicherungsberater KMU  
079 745 00 65 oder 062 837 48 02  
[kurt.fehmann@axa-winterthur.ch](mailto:kurt.fehmann@axa-winterthur.ch)

**Auszüge aus dem Rechenschaftsbericht 2016 der Jugendarbeit Suhr-Buchs und Gränichen**

# Anstieg der Besucherzahlen in allen Gemeinden

Die Jugendarbeit Suhr-Buchs und Gränichen betreibt insgesamt vier Jugendtreffs und drei Cliquenräume. Grundsätzliche sind die Besucherzahlen in allen Gemeinden gestiegen. Die Zahlen von 2015 wurden noch nach einem anderen System erfasst und sind daher nicht ganz aussagekräftig. Nicht dabei sind alle Kontakte bei der aufsuchenden Jugendarbeit (Pausenplätze, Spielnachmittage usw.) und bei den durchgeführten Projekten. In Buchs, an der Mitteldorfstrasse 35, sind das Büro der Jugendarbeit und der Jugendtreff «Bux». Der Jugendtreff war im 2016 insgesamt 74 mal geöffnet (2x pro Woche) und hatte durchschnittlich 21 Besucherinnen und Besucher (8 Mädchen und 13 Jungs). Für Buchs ist hauptsächlich Marianne Mischler zuständig. Die Besucher und Besucherinnen sind hauptsächlich jüngere Jugendliche (6./7. Klasse).



*Es ist viel los im Jugendtreff.*

### Projekte

Die Jugendarbeit Suhr-Buchs und Gränichen hat ca. 15 Projekte durchgeführt. Damit wurden ca. 830 Jugendliche erreicht. Die Projekte reichen vom Spielnachmittag bis zum Jugendfest.

Einige der Projekte wurden gemeinsam mit der regionalen Vernetzung der Jugendarbeit (JARA) geplant und durchgeführt. Die drei Gemeinden sind Mitglied des Kredits für regionale Jugendarbeit und profitieren so von den Angeboten der JARA. Beispielsweise gibt es in den Sport-, Frühlings- und Herbstferien jeweils Angebote für alle Jugendlichen aus der Region. Im 2016 war das Kick-it. Dieses regionale Streetsoccer-Turnier fand auf dem Bahnhofplatz in Aarau statt und war ein Highlight in diesem Jahr.

Wir freuen uns auch im 2017 auf viele Besucherinnen und Besucher, tolle Projekte und spannenden Austausch in den verschiedenen Gremien. Der vollständige Bericht wird im «Rechenschaftsbericht und Jahresrechnung 2016» der Gemeinde Buchs publiziert.  
Jugendarbeit Suhr-Buchs

Besucherstatistik JASB mit Gränichen							
		Suhr		Buchs		Gränichen	
		Mädchen	Jungs	Mädchen	Jungs	Mädchen	Jungs
2016	TOTAL	332	755	584	987	250	532
	Treffs	40	40	74	74	50	50
	Durchschnitt	8,74	18,88	7,89	13,34	5	10,64
2015	Total	27	51	216	767	138	270
	Treffs	7	7	78	78	26	26
	Durchschnitt	3,86	7,29	2,77	9,83	5,31	10,38

### Geburtstagsgrüsse

- 100-jährig** 11. Mai 1917: Waeber-Brunner Martha, Rohrerstrasse 10
- 80-jährig** 18. Mai 1937: Soldic-Trokanovic Rosa, Rösslimattweg 161
- 1. Juni 1937: Hinterhauser-Bertschi Liselotte, Obermattweg 7
- 5. Juni 1937: Albisser Josef, im Hag 18
- 22. Juni 1937: Plank-Morandell Anna, Amsleracherweg 12
- 25. Juni 1937: Bachmann Hermann, Rankacherstrasse 31

Jubilarinnen und Jubilare, welche nicht namentlich im «Buchser Boten» veröffentlicht werden möchten, werden höflich gebeten, dies mindestens vier Monate vor dem Jubiläumstag der Redaktion zu melden und zwar unter Tel. 062 834 74 14, E-Mail cornelia.byland@buchs-aargau.ch oder schriftlich an Gemeindekanzlei Buchs, Cornelia Byland, 5033 Buchs.

### Öffnungszeiten des Dorf museums

Sonntag, 7./28. Mai 2017  
Sonntag, 25. Juni 2017  
jeweils 14.00 – 16.00 Uhr

Am 25. Juni 2017 findet die Finissage der Sonderausstellung «Schnipo (Schnitzereien, Porzellan) und Co.» statt.

Am Sonntag, 4. Juni 2017 (Pfungstsonntag), bleibt das Museum geschlossen.

Freitag, 23. Juni 2017: «Happy Friday» der Kreisschule Buchs-Rohr

## Gemeinsam einen einzigartigen Tag erleben

Einmal etwas Neues wagen, frischen Wind in den Schuljahreskreis bringen – das ist die Absicht der Kreisschule Buchs-Rohr und genau das steckt hinter der Idee des «Happy Friday». Dazu kommt, dass das Jahresmotto «gemeinsam einzigartig» geradezu nach einem krönenden Abschluss verlangt. Gemeinsam wurde das ganze Schuljahr hindurch innerhalb und ausserhalb der Schulzimmer viel Einzigartiges geleistet und geschaffen. Das Motto wurde täglich gelebt und die Kreisschule möchte dieses Gemeinsame mit einem einzigartigen Event zelebrieren.

Gleichzeitig ersetzt der «Happy Friday» dieses Jahr die traditionelle Form des Jugendfests. Der Kreisschulrat Buchs-Rohr hat erfreulicherweise für 2017 einen grosszügigen Budgetbetrag für ein Jugendfest gesprochen. Er hat den Schulleitenden freie Hand gelassen, in welcher Form dieses Fest durchgeführt wird. Einzige Bedingung: Es soll ein unvergesslicher und schülergerechter Anlass werden. Das versteht sich natürlich von selber. Die Schülerinnen und Schüler werden trotz der Änderung des Konzepts nicht zu kurz kommen sondern absolut im Zentrum stehen. Für Spass und gute Laune ist gesorgt.

Das Tagesprogramm basiert auf den Wünschen der Lernenden. Sie wurden befragt, was ihnen denn besonders Spass machen würde. Das Ergebnis war vielfältig und reichte von gut umsetzbaren Ideen bis zu Einfällen, die die Möglichkeiten der Schule übersteigen würden. Dazu zählt zum Beispiel die Anregung, über dem Pausenplatz eine Sesselbahn zu errichten. Dass sich die Schülerinnen und Schüler gerne bewegen, zeigte die Umfrage ebenfalls. Viele Ideen gingen in Richtung von sportlichen Aktivitäten, Spiel und Spass. Auch hoch im Kurs waren Nennungen rund um Musik. Und kleine Naschkatzen scheinen sie auch zu sein, die Schülerinnen und Schüler. Sie wünschten sich Süsigkeiten, einen Schoggibrunnen und Glace. Ein Schüler hätte am liebsten



gratis Essen und Trinken gehabt – und zwar à discrétion. Schliesslich sorgen auch Preisverleihungen immer für Spannung und ein Kribbeln im Bauch. So standen auch eine Verlosung oder ein Gewinnspiel auf der Liste. Mit all diesen Einfällen im Gepäck hat sich das OK der Schule schliesslich an die Arbeit gemacht.

### Was erwartet die Schuljugend?

Das Morgenprogramm für die Jüngsten wird in Zusammenarbeit mit dem Team vom Rolling Rock Aarau durchgeführt. Eine Gruppe wird nach Aarau gehen. Weil das Raumangebot dort nicht für alle reicht, kommt «das Rolling Rock» dann halt kurzerhand mit seinem tollen Angebot zu den anderen Schülerinnen und Schüler auf das Areal bei der Gysimatte. Es gilt zu springen, rutschen, balancieren, kriechen, hüpfen – Spass und Geschicklichkeit stehen im Vordergrund. Am Nachmittag wartet «Hilfssheriff Tom»

mit dem Programm «s'Glückshufise» im Gemeindesaal Buchs auf die muntere Kinderschar. Hilfssheriff Tom ist «die erste Countryband für Kinder aus der wilden Schweiz» und hat ein tolles Programm für alle, die ihrem Schatten einen Schritt voraus sind. Nach diesem Ausflug in die Weiten der Prärie werden die Kinder mit einer feinen Glace verabschiedet. Sie können in Begleitung ihrer Eltern auch gerne noch auf das Gelände der Suhrenmatte gehen, um am weiteren Geschehen teilzuhaben, falls die kleinen Cowboys und Ponyfans dann noch genügend Energie haben.

Für die 3./4. Primar beginnt der Tag ebenfalls sportlich. Bei den Schulanlagen Risiacher und Brunnbach sowie beim Kindergarten Triesch dürfen sie erste Erfahrungen mit einem OL sammeln. In diesem Alter geht es noch nicht ums Karten lesen, sondern die Kinder werden spielerisch an diese Sportart herangeführt. Verschiedene Varianten, wie



zum Beispiel ein Foto-OL auf dem Schulgelände, sind geplant. Den Nachmittag verbringen sie dann mit den Älteren beim Schulhaus Suhrenmatte.

Auch die 5./6. Primar hat sich einen OL gewünscht. In dieser Altersklasse geht es bereits professioneller zu. Geplant ist ein Staffelwettbewerb in gemischten Gruppen. Dabei können die Schülerinnen und Schüler sich selber einschätzen und sich entsprechend einem Team anschliessen. Von «Ich renne gerne schnell und lang» bis «Ich rätsle lieber als mit Karte und Kompass zu hantieren» sind abgestufte Varianten möglich. Diese Aktivitäten starten bei der Schulanlage Rohr und erstrecken sich auch ins Waldgebiet. Auch diese Klassen der Mittelstufe werden am Nachmittag beim Schulhaus Suhrenmatte erwartet. Die Oberstufe führt am Morgen bei der Suhrenmatte ein Sportturnier mit den Disziplinen Fuss-, Linien- und Basketball durch. Dies war ein Wunsch der Jugendlichen, dem gerne entsprochen wird. Auch diese Altersgruppe nimmt am bunten Nachmittagsprogramm bei der Suhrenmatte teil.

### Musik (und mehr) am Nachmittag

Über Mittag offeriert die Kreisschule allen eine leichte Verpflegung. Nach der Mittagspause geht's bei der Suhrenmatte mit Live-Musik weiter. Viele Schülerinnen und Schüler haben sich ein Konzert gewünscht. Dieser Wunsch lässt sich leicht erfüllen, hat doch die Musikschule Buchs-Rohr eine tolle Band in den eigenen Reihen. «Solid Groove» wurde 2016 von Dominik Gürtler und Christoph Scherbaum gegründet, ist seither gewachsen und hat sich weiterentwickelt. Mittlerweile besteht die Band aus neun Mitgliedern. Ihr Repertoire ist vielseitig und bei ihrem Auftritt wird bestimmt eine heitere Open-Air Stimmung zum «Happy Friday» aufkommen.

Bei einer Verlosung wird Fortuna ein paar Schülerinnen und Schüler zu Glückspilzen erküren. Und mit einem Ballonwettbewerb wird ein weiterer Wunsch der Schulkinder aufgenommen.

Wir erinnern uns an die 10-Jahres-Feier der KSBR. Damals legte der Siegerballon eine Strecke von 117,9 km (Luftlinie) zurück. Wir sind gespannt, welche Klasse dieses Mal ihre Klassenkasse aufbessern

kann. Schliesslich kommen noch alle Leckermäuler und Geniesser auf ihre Kosten, denn eine feine Glace erwartet die ganze KSBR-Schar.

Vom Zürcher Hallenstadion geradewegs zur Suhrenmatte – vielleicht nicht unbedingt auf dem direkten Weg – aber nehmen wir doch einfach mal an, dass es so wäre. Die Rede ist von DJ Oliver H, der seit 20 Jahren erfolgreich als DJ in der ganzen Schweiz unterwegs ist.

Ob als Tour DJ und Produzent für Seven oder als Warm Up DJ für Jamiroquai und Shakira im Hallenstadion, seine Möglichkeiten, ein breites Publikum zu unterhalten, kennen keine Grenzen. Der Kreisschule ist es gelungen, Oliver H zu verpflichten. Er wird mit seiner Musik bestimmt für gute Stimmung sorgen. Der «Happy Friday» wird schliesslich um ca. 18 Uhr musikalisch ausklingen. Die Kreisschule Buchs-Rohr hat für die Schulkinder ein massgeschneidertes Tagesprogramm zusammengestellt und hofft nun nur auf eines: Glückliche Schülerinnen und Schüler – und das natürlich nicht nur an diesem (happy) Freitag!

Monika Scholz

## Sondervorstellung eines preisgekrönten Films

# Eindrücklicher Kinobesuch der Mittelstufe

Am Dienstag, 21. März 2017, fuhren wir mit einem Extra-Bus nach Aarau ins Kino. 303 Kinder von den Schulhäusern Risiacher, Gysimatte und RIK haben «Mein Leben als Zucchini» geschaut. Sogar zwei Säle im Kino Ideal wurden für uns extra geöffnet.

Der Film handelt von einem Kinderheim, in welchem viele Kinder wohnen, welche keine Eltern haben. Die Hauptfigur heisst Zucchini, weil seine Mutter ihn so nannte. Am Anfang war Simon fies zu ihm, danach wurden sie aber Freunde. Dann kam ein neues Mädchen, welches Camille hiess. Sie hatte eine Tante, welche gemein zu ihr war und Camille behalten wollte, damit die Tante das Geld für die Betreuung bekam.

Im Kinderheim haben die Kids einen Ausflug in den Schnee gemacht. Auf dem Ausflug haben sie eine Schneeballschlacht im Schlafzimmer gemacht, und am Abend gab es eine Disco. Am Schluss wurden Camille und Zucchini vom Polizisten adoptiert, das war sehr schön. Die Kinder im Kinderheim waren darüber traurig, denn sie wollten, dass alle Kinder zusammenbleiben. Der Film war toll, auch ein wenig traurig.

Danke an das Kino Aarau, aar bus+bahn, KulturmachtSchule, an die Schülerinnen und Schüler und an die Lehrpersonen, welche uns einen unvergesslichen Kinomorgen ermöglicht haben.

Emily und Giulia, 3. Klasse Risiacher



## YOGA & MEDITATION in Buchs

**Yoga für Alle. Keine Vorkenntnisse  
oder Gelenkigkeit erforderlich.**

Hatha Yoga, Yoga 50 plus, Yin Yoga,  
Tiefenentspannung und Meditation.

**Schnupperstunde** CHF 15.–  
079 457 88 87 anrufen und teilnehmen.

Andrea Christ Colin  
Heinrich-Wehrlistr. 9, 5033 Buchs  
andrea.christ@bluewin.ch  
[www.bewegtestille.ch](http://www.bewegtestille.ch)

## INEICHEN HAUSHALTGERÄTE AG

Beratung Verkauf Reparaturen

Amsleracherweg 7, 5033 Buchs AG  
T 062 822 46 56, N 079 691 55 28, F 062 823 57 63  
info@haushaltag.ch, www.haushaltag.ch

## Akupunktur Moxibustion Schröpfen Kräutertherapie Tuina-Massage QiGong

**Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin TCM  
Rita M. Deubelbeiss**

willkommen@tcm-deubelbeiss.ch  
Telefon 062 827 27 37  
www.tcm-deubelbeiss.ch

TopPharm Apotheke Buchs  
TopPharm Apotheke Küttigen



**smile**  
office



Ich erledige Ihre

- Administration
- Offerten / Rechnungen
- Buchführung
- Debitoren / Kreditoren
- Zahlungen
- auch als Vertretung / Aushilfe

Sie profitieren von

- mehr Zeit für Ihr Kerngeschäft
- mehr Freizeit für...
- flexiblem Einsatz, je nach Bedarf
- meiner vorhandenen Infrastruktur
- schneller und loyaler Arbeitsweise
- und Verschwiegenheit / Diskretion

**Sie werden sehen - auch Ihr Lächeln kehrt zurück**

T 062 824 26 25  
5033 Buchs AG

info@smileoffice-buchs.ch  
www.smileoffice-buchs.ch

## NEUE TALENTE. NEUE AARGAUER BANK.



Mit Teamgeist und mit Ausdauer grosse Ziele erreichen. Diese Werte gelten auch für die NEUE AARGAUER BANK als führende Bank im Kanton. Deshalb unterstützen wir den Fussball im Aargau.

**Alles zu unserem Fussball-Engagement auf [nab.ch/sponsoring](http://nab.ch/sponsoring)**

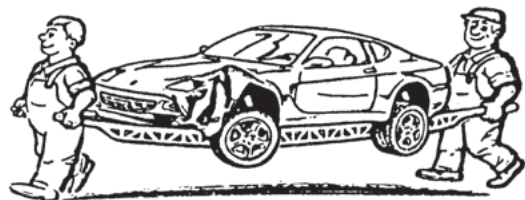
nab.ch

MEINE LÖSUNG. NEUE AARGAUER BANK

## schön COIFFEURSALON

Damen- und Herrensalon | Elisabeth Nigg  
Aaraustrasse 38 | 5033 Buchs AG | 062 822 28 54

## Carrosserie-Schaden – ein Fall für uns!



**HOFER AG · Carrosserie**

5033 BUCHS/Aarau · Steinachermattweg 8  
Tel. 062 822 36 22 · [info@carrosserie-hofer.ch](mailto:info@carrosserie-hofer.ch)

Ein gelungener Frühlingsanfang im Gemeindesaal

## Frühlingskonzert der Musikschule Buchs-Rohr

Rein rechnerisch nahmen 99 Musikschülerinnen und -schüler am sonntäglichen Frühlingskonzert der Musikschule Buchs-Rohr vom 12. März 2017 teil. Tatsächlich waren es etwas weniger, denn einige Schülerinnen spielten in mehreren Formationen. «Formationen», oder «Ensembles» war das Zauberwort an dem Konzert vor einem vollen Gemeindesaal Buchs: Die Musikschule will mit ihren jährlichen, «grossen» Konzerten eine möglichst zahlreiche Besucherschar ansprechen und möglichst vielen Schülern die Möglichkeit geben, Bühnenluft mit allem was dazu gehört zu schnuppern. Dazu gehören: Eine tadellose Vorbereitung, für welche das gute Dutzend im Einsatz stehenden Lehrpersonen der Musikschule garantierten – eine komplette Hauptprobe am Samstagnachmittag – das rechtzeitige Erscheinen mit gestimmtem Instrument und in den schönsten Kleidern – das Herzklopfen und Entgegenfiebern kurz vor dem entscheidenden Auftritt – das disziplinierte und ruhige Zuhören, wenn andere Formationen am Spielen sind – die gelöste Stimmung, wenn der Vortrag gelungen war und das Publikum freundlich applaudierte – und nicht zuletzt der obligate Musikschul-Nussgipfel am Schluss!



Das Ensemble mit den Ukulelen.

Tatsächlich ging das Konzert in bestens kalkulierten 62 Minuten über die Bühne, und das Konzert am ersten wirklichen Frühlingstag des Jahres verdiente seinen Namen zu Recht.

Insgesamt neun Formationen – vom kleinbesetzten Schlagzeug-Vortrag bis zum grossen Blockflötenensemble I – von den kleinsten Ukulelenschülerinnen bis zur gereiften und gewachsenen Schülerband «Solid Groove» – vom Streicherensemble bis zu den diversen

Bläsergruppen – traten am Konzert auf und präsentierten einen Mix aus internationaler Folklore, Klassik-Hits, Tänzen, Evergreens und aktuellen Rock-Titeln. Das nächste Frühlingskonzert ist schon geplant – es findet am Sonntag, 11. März 2018 statt.

Daniel Willi



Die Cellisten mit ihren stimmungsvollen Instrumenten.



Die Blockflöte ist immer noch sehr beliebt.



Wer spielt denn hier die erste Geige?



**Veloservice Aarau**  
Aeschbach Hof  
Buchserstrasse 3 | 5000 Aarau  
062 390 01 01  
info@veloservice-aarau.ch  
veloservice-aarau.ch



## Fleurs & Intérieurs

- Schnittblumen ● Pflanzen
- Hochzeits-Floristik ● Trauer-Floristik
- Gestaltung von Eingängen und Innenräumen

**Daniela Widmer**  
Aarauerstrasse 15 • 5033 Buchs  
Tel. 062 824 84 85 • fleurs-interieurs@bluewin.ch

# WO BAUEN BEGINNT

Stein für Stein Qualität.



## AAREKIES

Aarau – Olten AG

**Aarekies Aarau-Olten AG**  
Im Lostorf 3, 5033 Buchs AG  
Tel. 062 832 30 03, www.aare-kies.ch

# EDDY Kaufmann AG



## Haustechnik & Werkleitungsbau

Pikettdienst für die Wasserversorgung  
der Gemeinden Buchs und Küttigen  
Neumattstrasse 42–44, 5033 Buchs  
Telefon 062 837 70 20, Fax 062 837 70 21  
Homepage [www.ekaufmann.ch](http://www.ekaufmann.ch)  
E-mail [info@ekaufmann.ch](mailto:info@ekaufmann.ch)

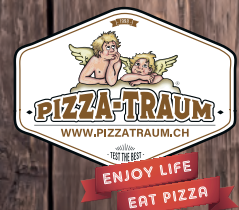
Geschäftsinhaber:  
Andreas E. Kaufmann  
dipl. Brunnenmeister mit FA  
Natel 079 407 67 60

## Für Notfälle und Reparaturen



- Heizkesselauswechslung
- Öl-, Gasbrenner
- Alternativanlagen
- Ventilsanierungen
- Boilerentkalkungen
- Notfalldienst 24 Std.
- Sauna / Wärmekabinen
- Sanitärarbeiten

**EHS AG** 5033 Buchs 062 822 64 19  
**Eglis Haustechnik Service**



**Pizza-Traum**  
Aarauerstrasse 22  
5033 Buchs  
062 824 70 50  
[info@pizzatraum.ch](mailto:info@pizzatraum.ch)



**Neues Gesicht an der Kreisschule Buchs-Rohr**

**Die neue Schulsozialarbeiterin stellt sich vor**

Ich heisse Olivia Bangerter, bin 29 Jahre alt und ausgebildete Sozialpädagogin. Aufgewachsen bin ich in Basel, wo ich auch bis zum letzten Schuljahr in einem Kindergarten gearbeitet habe.

Nun habe ich Basel verlassen, um mich einer neuen Herausforderung zu stellen. Neben meiner Arbeit als Schulsozialarbeiterin in der Kreisschule Buchs-Rohr absolviere ich ein berufsbegleitendes Bachelorstudium an der Fachhochschule, mit der Vertiefungsrichtung Sozialarbeit.

In meiner Freizeit treibe ich gerne Sport und geniesse die Zeit mit meiner Familie und Freunden.

Ich freue mich, an der KSBR zu arbeiten und Teil einer innovativen Schule zu sein.

Olivia Bangerter

**Ein Morgen im Zeichen von Fairness**

**Minivolleyballturnier der Bezirksschule**

Am 17. März 2017 fand wiederum das traditionsreiche Minivolleyballturnier der Bezirksschule statt. In drei verschiedenen Stärkeklassen spielten die Schülerinnen und Schüler der Bezirksschule in gemischten Teams um den jeweiligen Kategoriensieg. Dabei wurde jeder Punkt mit viel Einsatz und Kampfgeist ausgespielt. Und für einmal amtierten die

Schülerinnen und Schüler auch gleich als Schiedsrichter und Punktezahl. Der Turniertag war geprägt von viel Einsatz und Fairness. Die Schüler- und Lehrerschaft ist sich einig, dass dieses Turnier im nächsten Schuljahr unbedingt wieder in den Jahresplan gehört. Herzliche Gratulation den drei Kategoriensiegern!  
Brigitte Hunziker



Smash – Block – Punkt.

**Termine der Kreisschule Buchs-Rohr**

Freitag	12. Mai, ganzer Tag	Weiterbildung Lehrpersonen (unterrichtsfrei)
Donnerstag	18. Mai, 19.30 Uhr	Sitzung Kreisschulrat, Rechnung 2016
Sonntag	21. Mai	Abstimmung Kreisschule Aarau Buchs
Donnerstag – Sonntag	25. Mai – 28. Mai	Auffahrtsbrücke
Freitag	23. Juni, ganzer Tag	«Happy Friday»
Dienstag	4. Juli, 18.00 Uhr	Schlussfeier für die Austretenden



## PHYSIOTHERAPIE MITTELDORF

Jürg Merz  
Physiotherapeut

Montag–Donnerstag	6.30–19.00 Uhr
Freitag	6.30–15.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr

Mitteldorfstrasse 50	Tel. 062 823 77 20
5033 Buchs	<a href="http://www.physiomitteldorf.ch">www.physiomitteldorf.ch</a>
	<a href="mailto:info@physiomitteldorf.ch">info@physiomitteldorf.ch</a>

Husqvarna

DER NR. 1  
BESTSELLER  
SEIT 1995

# Nie mehr selber Rasenmähen.



**Beratung, Verkauf und Service**  
[www.hug-maschinen.ch](http://www.hug-maschinen.ch)

**Jakob Hug AG**  
Lenzhardstrasse 17  
5600 Lenzburg  
Tel. 062 891 81 51  
[info@hug-maschinen.ch](mailto:info@hug-maschinen.ch)

**Schürmann**  
Natursteine GmbH  
Gysistrasse 28a  
5033 Buchs  
Tel: 062 822 4347

**Bodenbeläge**  
Grabmal  
Granitablagen  
Tische  
Cheminée-  
verkleidungen



[www.schuermann-gmbh.ch](http://www.schuermann-gmbh.ch)  
E-Mail [info@schuermann-gmbh.ch](mailto:info@schuermann-gmbh.ch)



# SAXER

**Plattenbeläge AG**  
Stark in Keramik und Naturstein

Telefon 062 822 02 44  
Telefax 062 822 02 04

Natel 079 445 08 82  
[s.saxer@bluewin.ch](mailto:s.saxer@bluewin.ch)

**5033 Buchs**

- **Elektroinstallationen**
- **Telematik**
- **Haushaltsgeräte**
- **Service**
- **Leuchten**
- **Planung / Projektierung**



# elektro strub ag

Kölliken  
[www.elektrostrub.ch](http://www.elektrostrub.ch)

Rapperswil  
[info@elektrostrub.ch](mailto:info@elektrostrub.ch)

Oberentfelden  
[info@elektrostrub.ch](mailto:info@elektrostrub.ch)

Safenwil  
062/737 80 40

## Projekt des Natur- und Vogelschutzvereins und der Kreisschule Buchs-Rohr

# Der Turmfalke nistet sich im Lostorf im Betonwerk ein

Ende März wurden zwei Nisthilfen für Turmfalken am hohen Turm der Aarekies Aarau Olten AG im Lostorf angebracht. Gebaut wurden die Kästen von Schülerinnen und Schülern aus dem Schulhaus Gysimatte im Werken. Im Unterricht bei Ihren Lehrern Jonas Ramp und Christoph Schmid haben sie sich während eines Monats mit dem Greifvogel beschäftigt.

Das Projekt Turmfalke wurde vom Natur- und Vogelschutzverein unter der Leitung von Marianne Wyler und Alexander Piel von der Aarekies Aarau Olten AG initiiert. Der hohe Turm des Kieswerks im Buchser Lostorf eignete sich hervorragend, um Nisthilfen für den bedrohten Greifvogel anzubringen. Zum Abschluss des Projekts wurden die beiden Nistkästen von Eltern und Geschwistern der Schüler und Schülerinnen sowie weiteren Interessierten eingeweiht. Sie erfuhren von Alexander Piel, dem Leiter Nachhaltigkeit, auch, wie ein Kieswerk arbeitet und wie Beton entsteht und von Beat Haller, vom Fachverband der Kies- und Betonwerke, welche Pflanzen und Tiere in einer Kiesgrube leben können.

Marianne Wyler



Marianne Wyler begrüsst die beiden Schulklassen.



### Statements der 5. Klasse von Christoph Schmid

Ich fand es toll, dass wir ein Turmfalkenhäuschen gebaut haben und auf Turmfalken-Suche waren. (Levi)

Mir hat das Essen gefallen (Apéro), die Pflanzen, die Tiere, über die wir etwas gehört haben, waren auch cool, aber besonders gut fand ich den Turmfalken-Turm. (Kevin)

Gefallen hat mir, dass am Anlass nicht nur über den Turmfalken berichtet wurde, sondern auch noch über das Kiesareal. Ich finde, es war sehr spannend und eindrucklich, dass es so viele verschiedene Tiere auf dem Kiesareal gibt. (Zoe)

Mir haben die informativen Führungen an der Einweihung gut gefallen. Ich fand es auch sehr schön, dass wir etwas für ein Tier gemacht haben. (Elena)

Ich fand es sehr spannend und toll, dass wir so vieles über die Turmfalken entdeckt haben. Und es hat auch Spass gemacht, einen Nistkasten zu bauen. (Anna Sofia)


### Statements der 6. Klasse von Jonas Ramp

Im Rüttelflug gestanden, mit einem zielsicheren Blick auf der Beute, so habe ich ihn kennengelernt, den Turmfalken. Was mich verwundert hat, denn ich wusste nicht, dass ein Vogel längere Zeit in der Luft an Ort und Stelle stehen kann. Auch die Tatsache, dass viele Falkenarten auf der roten Liste stehen, hatte meine Klasse und mich zu tiefst erschüttert und deswegen wollten wir uns ein bisschen um dieses Tier kümmern. So bauten wir Vogelhäuser, da wir uns dachten, dass diese fabelhaften Vögel das verdienen. Die Tierwelt ist für uns ein sehr wichtiger Teil vom Leben und wir sorgten uns, dass solche wunderbaren Tiere vom Aussterben bedroht werden. (Fatbardha)

Der Turmfalke gefiel mir nach und nach immer mehr. An einem Donnerstag gingen wir in den Wald, um Turmfalken zu suchen, und wir haben tatsächlich einige gesehen. Wir haben auch erfahren, dass sie auf der roten Liste stehen, deshalb haben wir Nistkästen gebaut, die wir in der Kiesgrube aufgehängt hatten. Es ist ein spannender Vogel, der uns viel beigebracht hat. (Anissja)

Ich fand das Thema zum Teil sehr spannend. Durch die verschiedenen Kapitel war es abwechslungsreich. Durch Frau Wyler und die Schule habe ich viele Informationen erhalten, ausserdem fand ich es toll, dass die Kiesgrube sehr gastfreundlich mit den Tieren umgeht und der Turmfalke dort jetzt auch einen Nistkasten hat. (Yannick)

**zweiradsport**  
**FISCHER**  
Seon/Buchs



**Bikes für Ihre  
«Höhenflüge»**

**Hauptsitz Seon**  
Unterdorfstrasse 40  
5703 Seon  
Tel. 062 775 16 68  
Fax 062 775 11 50

**Geschäft Buchs**  
Aarauerstrasse 38  
5033 Buchs  
Tel. 062 823 24 64  
Fax 062 823 24 64

[www.fischer-bike.ch](http://www.fischer-bike.ch)

Wir erfüllen Ihre  
**tastenträume.ch**



**YAMAHA**

**zulauf**  
MUSIKINSTRUMENTE

schweizweit bekannt – in Buchs zuhause!  
062 823 01 21 – Beratung – Miete-Kauf – Occasionen

**böss**  
**malergeschäft**  
**buchs**

*Aussen- und  
Innenrenovationen  
Allgemeine Maler-  
und Tapezierarbeiten  
Gerüstbau*

*Thomas Böss  
Jakob-Bächli-Str. 14  
5033 Buchs  
Telefon 062 822 21 81*

**Eintauchen in moderne  
Bade-Welten.**



**BadelWelten**

**RYSER** Paul Ryser AG, Sanitär/Heizung Aarau  
Tel. 062 836 10 40, [www.ryser.ch](http://www.ryser.ch)

**STEINER**  
Spenglerei + Flachdach GmbH  
Bachstrasse 10 5034 Suhr  
Telefon 062 842 46 24  
[www.steinersuhr.ch](http://www.steinersuhr.ch)



*Wir zeigen dem Wasser den Weg*

**mibelle**  
GROUP

**Pflege, die Wirkung zeigt**

Die Mibelle Group entwickelt präzise auf die Bedürfnisse in den Märkten abgestimmte Produkte für die Gesichts- und Körperpflege. Stets auf der Grundlage neuester wissenschaftlicher Erkenntnisse. Und immer mit Blick auf den Wandel bei den Schönheitsidealen, auf gesellschaftliche Trends, auf Veränderungen im Verbraucherverhalten.

[www.mibellegroup.com](http://www.mibellegroup.com)



Diese und weitere Produkte von Zoé finden Sie in der Migros.



## Neues von der BUGA17

# Neun Buchser Vereine wirken an der BUGA17 mit

**Die BUGA17 wird phänomenal regional mit über 70 Ausstellern aus Buchs und Umgebung. Zusätzlich kann die BUGA17-Familie auf die Unterstützung von insgesamt neun Vereinen zählen, und wir freuen uns, auch diesem Aspekt der aktiven Buchser Dorfkultur eine Plattform bieten zu können.**

Den Vereinsmitgliedern werden Sie einerseits in der BUGAbeiz und an der BUGAbar begegnen. Andererseits beteiligen sich einige Vereine wie beispielsweise die Harmoniemusik Buchs auch an der Gestaltung des Rahmenprogramms.

Details verraten wir natürlich noch nicht, aber das Rahmenprogramm wird sowohl für grosse als auch kleine Besucher einiges an Spektakel bereithalten. Das Projekt «Beruf trifft Jugend» der Jugendarbeit Suhr und Buchs JASB an der BUGA17 nimmt Gestalt an. Bereits vollständig materialisiert hat sich das BUGA17-Mobil, welches bis zur Gewerbeausstellung an verschiedenen Standorten in und um Buchs auftauchen wird. Halten Sie Ausschau und entdecken Sie auf dem BUGA17-Mobil unsere teilnehmenden Aussteller und Sponsoren.

Empfehlenswert ist nicht nur ein Besuch an der BUGA17 im kommenden Oktober, sondern auch ein Besuch auf unserer Facebook-Seite [www.facebook.com/buga17](http://www.facebook.com/buga17) oder auf unserer Homepage [www.buga17.ch](http://www.buga17.ch) wo Sie schon im Vorfeld die News zu unseren Ausstellern, Sponsoren und der Gastregion Lötschental-Lauchernalp erfahren. Weiter informieren wir Sie wie gewohnt auch in den kommenden Ausgaben des Buchser Boten über die wichtigsten Neuigkeiten zur BUGA17.

Carla Hauser, Werbung BUGA17



## Gründungsveranstaltung am Sonntag, 11. Juni 2017

# Neuer Verein – Anlaufstelle für junge Buchser Familien

**Am 20. Februar gründeten Antonia Frey, Barbara Fäh, Fabio Sutter, Gabriela Gehr, Jeannette Gautschi und Rebecca Hess den Familienverein Buchs.**

Bei diversen Gesprächen zwischen befreundeten Familien kristallisierte sich das Bedürfnis einer Anlaufstelle für junge Familien heraus, um beispielsweise gemeinsame Aktivitäten zu koordinieren. Das Ziel des Familienvereins ist es, Begegnungsräume und -anlässe für Buchser Familien zu bieten. Dazu gehören Aktivitäten in der freien Natur, in den Räumlichkeiten des Dorfes oder an Dorfveranstaltungen. So treffen sich bereits heute verschiedene Familien jeweils am letzten Freitag im Monat ab 14 Uhr im Grüebli im Buchser Wald zum gemeinsamen Bräteln, Spielen und Schnitzen. Zur offizi-



ellen Gründungsveranstaltung am Sonntagnachmittag, 11. Juni 2017, ab 14.00 Uhr, lädt der Vorstand Buchser Familien zu einem Familienpostenlauf ein. Anschliessend besteht die Möglichkeit, gemütlich zusammen zu sitzen und zu

bräteln. Alle Details finden Sie unter [www.familienvereinbuchs.ch](http://www.familienvereinbuchs.ch). Der Familienverein Buchs freut sich über Ihr Interesse und möglichst viele Mitglieder und Gönner.

Fabio Sutter

*Wir planen,  
gestalten und pflegen gediegene,  
individuelle Gärten für Mensch und Natur*



**Zimmermann Gartenbau AG**

Aarau/Suhr · [www.zimmermann-gartenbau.ch](http://www.zimmermann-gartenbau.ch)

Markus Hutmacher  
Jörg Kissling

Heinrich-Wehrli-Str. 33  
5033 Buchs  
062 823 40 44



[www.hk-architekten.ch](http://www.hk-architekten.ch)

Architekten HTL SIA

**kva**  
buchs aargau

[energieausabfall.ch](http://energieausabfall.ch)



**> ... für mehr als Abfall.**

Erfahren und erleben Sie viel Neues rund um die erneuerbare Energie aus Abfall.

**Kostenlose Besucherführungen sind bereits ab 5 Personen möglich.**

**Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch.**

**> GEKAL - KVA Buchs**  
Im Lostorf 11  
CH-5033 Buchs AG  
062 834 77 00  
[www.energieausabfall.ch](http://www.energieausabfall.ch)



**bilanz & erfolg ag**

Buchhaltung, Treuhand, Steuern, Immobilien

**Ihren Jahresabschluss im Griff?**

**Wir unterstützen kompetent, pünktlich, korrekt.**

Laurenzenvorstadt 57 | CH-5000 Aarau | Tel. 062 823 50 50 | [www.bilanzundernfolg.ch](http://www.bilanzundernfolg.ch)

**Haustechnik**  
**m.suter ag**  
5033 Buchs  
Sanitärarbeiten  
Blitzschutz  
Kaminbau  
Sarnafil  
Sanitäre Anlagen  
Boilerservice  
Reparaturen  
Heizungen  
**suter-solar.ch**

m. suter ag

Haustechnik · Mitteldorfstrasse 88 · 5033 Buchs  
Telefon 062 822 39 37 · Fax 062 822 06 78



**HISCHIER AUTO AG**

[info@hischier-auto.ch](mailto:info@hischier-auto.ch)  
[www.hischier-auto.ch](http://www.hischier-auto.ch)

**Bosch Car Service**  
Gysistrasse 6  
5033 Buchs  
Tel. 062 824 50 50



«Wir bauen einen Segelflieger»

## Die Modellfluggruppe Buchs unterstützt die Kreisschule

**Am Freitag der 1. Sportferienwoche war auf dem Sportplatz Suhrenmatte einiges los. 21 Schülerinnen und Schüler im Alter von 9–13 Jahren starteten der Reihe nach ihren selbstgebauten Segelflieger mit viel Freude und Stolz in den fast blauen Winterhimmel.**

Wie kam es dazu? – Wie jedes Jahr wurden während den Sportferien an der Kreisschule Buchs-Rohr auch dieses Jahr wieder Kurse verschiedenster Schattierungen im Rahmen der Themenwochen angeboten. Nebst diversen Kursen fand man dabei auch einen Kurs unter dem Titel: «Wir bauen einen Segelflieger». Dieser Kurs, unter der Leitung von Beat Guthäuser und Elisabeth Boss, wurde nun zum 11. Mal durchgeführt – immer mit Erfolg und Begeisterung der Teilnehmer und Teilnehmerinnen. Die Vorbereitung sowie die Durchführung des Kurses setzten vom Kursleiter einerseits Erfahrung im Bau von Flugmodellen sowie entsprechende Vorbereitungen, von der Materialbeschaffung bis hin zur Bereitstellung der entsprechenden Infrastrukturen, voraus.

Die Modellfluggruppe Buchs wurde auch diese Jahr wieder eingeladen, bei der Durchführung dieses Kurses mitzuhelfen. Am Montagmorgen der 1. Sportferienwoche trafen sich 15 motivierte «Fliegerbauer» und 6 «Fliegerbauerinnen», im Werkraum des Risiacherschulhauses. Mit dabei, nebst dem Leiter Beat Guthäuser und Elisabeth Boss, waren auch «5 alte Hasen» der Modellfluggruppe Buchs. Los ging es zuerst mit dem Bau einer brauchbaren Transport-schachtel: Auf grossen Kartons wurde die Abwicklung aufgezeichnet, mit dem Japanmesser ausgeschnitten und mit Weissleim (oft mehr an den Fingern als auf dem Karton) geklebt. Anschliessend erfolgte die Kennzeichnung der Schachteln durch entsprechende Beschriftungen, Bemalungen oder auch durch das Aufkleben von passenden Bildern, sodass Jeder und Jede seine Schachtel wieder erkannte. Nun konnte der Bau des Flugmodells beginnen, zuerst mit



*Der Gestaltung der Flügel sind keine Grenzen gesetzt.*

dem exakten Auspacken und Bereitstellen der vielen Einzelteile, sodass am Schluss nichts fehlte und alle, teilweise brüchigen Teile, unbeschädigt verbaut werden konnten. Es folgte dann das Zusammenkleben der Flügel mit dem Sekundenkleber durch die «Helfer», das Behandeln mit einem Klarlack, den Zusammenbau des Rumpfes, das Gestalten der Flügel und des Rumpfes nach den Ideen der «Eigentümer/Innen». Somit waren nun alle Komponenten bereit, sie zum Modellflieger zusammenzustellen, d.h. Flügel und Heck auf den Rumpf befestigen, den Schwerpunkt bestimmen und wenn nötig, mit Blei korrigieren. Am Schluss erfolgte eine kurze Erklärung durch den Kursleiter zu den wichtigsten Komponenten am Modell.

Für den Leiter und die Helfer der Modellfluggruppe Buchs ging damit eine erlebnisreiche Woche zu Ende. Bleibt zu hoffen, dass die Schülerinnen und Schüler die Fliegerei, auch als Modellsport, besser verstehen und in positiver Erinnerung behalten werden! So kam dann der grosse Freitagnachmittag. Auf dem Sportplatz Suhrenmatte wurden die Modelle erneut zusammengebaut und mit Stolz herum gezeigt, bevor es auf den Startplatz ging. Nach vielen Starts war klar: Die Modelle flogen mit wenigen Ausnahmen von Beginn weg tip-top davon, Bruchlandungen blieben aus – die Mühe für den Bau in den letzten Tagen hat sich gelohnt. Bravo!

Hanspeter Locher

# Lehner Treuhand AG

individuelle KMU-Betreuung – seit 1972

## Revisionen / Buchführungen / Jahresabschlüsse

Wynenfeldweg 8, 5033 Buchs  
T +41 62 822 71 41, [www.lehner-treuhand.ch](http://www.lehner-treuhand.ch)

Zugelassene Revisionsexperten Mitglied TREUHAND | SUISSE

Der Spass am Sport beginnt mit einer einfachen Fingerübung: wähle

**+41 (0)79 487 59 45**

## D A S Training an der frischen Luft

Angepasst an das Level der Teilnehmer



**Vreni Köpfli**

smoveyCOACH®

Intervall- / Kondition-Trainerin



## Mit Druck können wir bestens umgehen!

Erfahrene Profis unterstützen Sie mit Rat und Tat wirkungsvoll bei der Realisation Ihrer Wünsche, Visionen und Ideen. Unsere Dienstleistungen beginnen bei der Planung und enden beim Eintreffen Ihrer Botschaft bei den Kunden.

«Kompetent, wirkungsvoll und freundlich.»



Druckerei AG Suhr

Druckerei AG Suhr | Tel. 062 855 0 855 | [www.drucksuhr.ch](http://www.drucksuhr.ch)

## Immer Wyder.



Wyder Gartenbau AG CH-5036 Oberentfelden  
062 724 84 80 [www.wyder-gartenbau.ch](http://www.wyder-gartenbau.ch)

**GUTSCHEIN**

## Besser sehen ist möglich!



Gutschein für eine kostenlose Augenmessung mit dem DNA-Augen-Scanner der Firma Zeiss Vision. Erfahren Sie, ob sich dank DNA-Augenkorrektur im Brillenglas Ihr Sehen entscheidend verbessern lässt.

**SEH ZENTRUM SUHR**

BRILLEN UND KONTAKTLINSEN

Sehzentrum Augenoptik Suhr GmbH, Roland Schönenberger, dipl. Augenoptiker  
Mittlere Dorfstrasse 2 · 5034 Suhr, Tel. 062 842 67 85 · [sehzentrum.suhr@gmail.com](mailto:sehzentrum.suhr@gmail.com)



## Aus der Generalversammlung der Harmoniemusik Buchs

# Teilnahme am Kantonalmusikfest 2018 in Laufenburg

**Präsident Stephan Niggli begrüßte die anwesenden Aktiv- sowie Passivmitglieder im katholischen Kirchgemeindeaal zur alljährlichen Generalversammlung der Harmoniemusik Buchs (HMB).**

Bereits im Laufe des letzten Jahres konnten zwei Neumitglieder in die HMB-Familie aufgenommen werden. Es sind dies Johannes Arnsberg und Tanja Bieri. Damit kann die HMB nun 40 Aktivmitglieder verzeichnen. Corinne Rothenbühler gab zwar ihren Rücktritt als Ehren-dame bekannt, trotzdem wird sie der HMB als Ehrenmitglied erhalten bleiben und ein letztes Mal am Maienzug teilnehmen. Besondere Ehre und Dank gebührte an diesem Abend einigen HMB-Mitgliedern. Mags Gloor und Corinne Rothenbühler dürfen sich neu zu den Ehrenmitgliedern der HMB zählen. Renata Keppler und Barbara Gehri durften beide für ihre Tätigkeiten im Vorstand geehrt werden. Renata Keppler für ihr Amt als Vizepräsidentin und Barbara Gehri als Aktuarin. Hanspeter Nussbauer wurde als Kantonaler Veteran für 25 Jahre aktives Musizieren geehrt und gleichzeitig für seine Tätigkeit im Vorstand, von welchem er nun zurücktritt.

### Ehrungen

Für 50 Jahre Musizieren dürfen sich Erika Leimgruber und Kurt Brogli nun Kantonalen Ehrenveteranen nennen. Unter grossem Applaus und Anerkennung konnte Alfred Hänni für sagenhafte 60 Jahre Musizieren zum CISM-Veteran geehrt werden. Die HMB wird weitergeführt durch den bestehenden Vorstand und den Dirigenten Kurt Brogli. Die Jahresrechnung des vergangenen Jahres 2016 und das Budget 2017 stellte Philippe Gloor vor. Beides wurde vom Verein genehmigt. Mit einer Auswahl an



Die Harmoniemusik vor dem «Wilden Kaiser» anlässlich des internationalen Blasmusikfestivals in Ellmau.



Von links: Präsident Stephan Niggli, CISM-Veteran Alfred Hänni, Vizepräsidentin Doris Kyburz.

Fotos liess Präsident Stephan Niggli die Erlebnisse aus dem Vereinsjahr 2016 noch einmal aufleben. Das Eidgenössische Musikfest in Montreux und die Teilnahme am Blasmusikfestival in Ellmau waren die zwei Höhepunkte, worauf der Verein mit Freude und Stolz zurückblickt. Als Ausblick auf das Jahr 2018 hat sich

der Verein für die Teilnahme am Kantonalen Musikfest in Laufenburg entschieden. Nun freuen sich aber alle noch auf die bevorstehenden Konzerte im laufenden Jahr, so das Frühlingskonzert, den Maienzug und das Jahreskonzert.

Steffi Roos

## Frühlingskonzert in der Reformierten Kirche in Buchs

Harmoniemusik Buchs – Jugendspiel Buchs – Jugendmusig Seon  
Samstag, 6. Mai 2017, 19.00 Uhr – Eintritt frei, Kollekte

## Saisonstart der Wanderfreunde Buchs

# Der Volksmarsch der EVG führte auf den «Suhrerchopf»

Am ersten März-Wochenende organisierten die Wanderfreunde Buchs den alljährlichen Volksmarsch. Dieses Jahr wurden den Läuferinnen und Läufern ganz neue Strecken über die Distanz von 6 und 10 Kilometern angeboten. Erstmals wurde auch der «Suhrerchopf» in die 10 km-Strecke einbezogen.

Durch die neue Streckenführung musste ein neuer Zwischenposten als Alternative zum Waldhaus Buchs gesucht werden. Fündig wurde man beim Clubhaus des FC Buchs, welches an den beiden Veranstaltungstagen hervorragend geführt wurde. Die neue Strecke fand bei den Läufern lobende Worte. Neben flachen Teilabschnitten waren auch kurze Steigungen zu überwinden. Verkauft wurden über 500 Startkarten. Neben den sich abwechselnden Landschaften mit Flüssen, Wäldern, Feldern und Fluren, überzeugte auch der schöne Ausblick Richtung Wynen- und Suhrental. Der Gemeindesaal Buchs diente auch in diesem Jahr als Start- und Ziellokal, sowie als Ort, wo man sich nach einem an-



Blick vom «Suhrerchopf» Richtung Gränichen.

strengenden Lauf kulinarisch verwöhnen lassen konnte. Der Wettergott hatte mit den Veranstaltern erbarnten und liess tagsüber die Sonne scheinen. In der Nacht auf Sonntag stürmte es und schürte die Unsicherheit, ob es so bleibt oder es wieder besser werden würde. Der Buchser Volksmarsch stiess auf ein sehr erfreuliches Echo, besuchten uns doch Wanderkameraden aus der Genferseeregion bis hin zum Bodensee. Auch wenn wir keinen See vor der Türe haben, so konnten wir zeigen, dass es

auch im Aargau bzw. in der Region Buchs/Aarau schöne Ecken zum Anschauen und Entdecken gibt. Am Samstag wurde für die Präsidenten der beiden Verbände EVG und VSL ein Apéro organisiert. In lockerer Atmosphäre konnten sich die Präsidenten untereinander kennenlernen und austauschen. Ein besonderes Dankeschön gebührt den vielen Helferinnen und Helfern, welche die Organisation dieses Volksmarsches überhaupt ermöglichten.

Dieter André



Samstag, 13. Mai 2017, um 20 Uhr im Gemeindesaal

## Pirmin Hubers Ländlerorchester gastiert in Buchs

**Nach der vielbeachteten Uraufführung an der «Stubete am See» 2016 in Zürich ist der Vollblutmusiker Pirmin Huber nun mit der Ländlersinfonie «Feeling» auf Tournee – einem mit originellen Ideen und überraschenden Elementen aus Jazz, Pop und Rock gespickten Werk, zu einem orchestralen Ganzen verwoben.**

Das ganz besondere Klangerlebnis gastiert nun auch in Buchs! Offen und neugierig gegenüber allen Musikrichtungen, aber stark verwurzelt in der Schweizer Ländlermusik, entwickelt Pirmin Huber seine sehr eigenständigen, einmaligen

Kompositionen. Die Fülle von Einflüssen kommt im Werk «Feeling» besonders zum Tragen und macht es zu einer höchst spannenden Musikererfahrung. Auf der Bühne wirken elf Musiker mit, mit denen Pirmin Huber seit Jahren in verschiedenen Formationen zusammenspielt und deren Stärken er daher gut kennt. Beim Komponieren hat er sich von den individuellen Vorlieben jedes Einzelnen inspirieren lassen und jedem eine Lead-Sequenz sozusagen auf den Leib geschrieben.

Es wirken mit: Pirmin Huber (Bassgeige, Leitung), Fränggi Gehrig (Akkordeon),

Mathias Landtwing (Klarinette), Lukas Gernet (Klavier), Andreas Gabriel (Geige), Chrigi Zünd (Perkussion/Samples), Nicola Romano (Cello), Andreas Ambühl (Klarinette/Saxophon), Joel Kuster (Gitarre), Lorenz Mühlemann (Zither), Beny Betschart (Jodel). Die Kulturkommission Buchs unterstützt diesen Event und lädt alle Buchserinnen und Buchser herzlich zu diesem einmaligen Musikevent ein. Weitere Informationen und Tickets auf [buchsbaum.ch](http://buchsbaum.ch).

Thomas Imboden  
Kulturkommission Buchsbaum



## Veranstaltungen in der Gemeinde

- 6. Mai Natur- und Vogelschutzverein – Familienausflug in den Wildnispark Zürich**  
 Familienausflug unter der Leitung von Martin Keiser  
 Anmeldung bis 4. Mai an [info@nvvbuchs.ch](mailto:info@nvvbuchs.ch) oder Tel. 062 822 31 50.  
**8.53 Uhr ab Bahnhof Aarau**
- 6. Mai Harmoniemusik Buchs – Frühlingskonzert**  
 Die Harmoniemusik Buchs lädt ein zum Frühlingskonzert in der reformierten Kirche Buchs. Geniessen Sie den Abend mit vielen schönen und bekannten Melodien und einem Apéro zum Abschluss. Eintritt frei, Kollekte.  
**19.00 Uhr ref. Kirche**
- 18. Mai Natur- und Vogelschutzverein – Nachhaltig in die Zukunft!**  
 Workshop mit Gundi Bögli und Verena Tüscher. Kreative Ideen, Tipps und praktische Beispiele, wie wir unseren Alltag nachhaltig gestalten können.  
 Anmeldung an [info@nvvbuchs.ch](mailto:info@nvvbuchs.ch) oder Tel. 062 822 31 50  
**19.30 Uhr Kochschule Schulhaus Suhrenmatte**
- 21. Mai Familiengottesdienst zum Thema «Versöhnung» – Eucharistiefeier mitgestaltet durch 4. Klässler – 11.15 Uhr kath. Kirche**
- 25. Mai Christi Himmelfahrt – Eucharistiefeier – 11.15 Uhr kath. Kirche**
- 28. Mai Institutiofeier mit Bischof Felix Gmür – 15.00 Uhr kath. Kirche**
- 1. Juni Verein 60 Plus Aarau und Umgebung – Besuch in Chur**  
 Die Fahrt in einen anderen Kantonshauptort hat diesmal Chur zum Ziel, Hauptstadt Graubündens, älteste Stadt der Schweiz und ältester Bischofssitz diesseits der Alpen. Zum Mittagessen fahren wir nachher in den Heidihof oberhalb des Städtchens Maienfeld, wo es auch Gelegenheit geben wird, das Heididorf zu besuchen. Der Heimweg führt dann durch das Toggenburg und über den Ricken. Weitere Informationen unter [www.v60plus-araau.ch](http://www.v60plus-araau.ch).
- 1. Juni Natur- und Vogelschutzverein – Was versteckt sich hinter dem Zaun?**  
 Besichtigung des Biotops Lochweier mit Walter Wyler und Silvan Kaufmann.  
**18.30 Uhr Besammlung bei der Infotafel Biotop Lochwasser**
- 4. Juni Pfingsten – Eucharistiefeier mitgestaltet durch Instrumentalunterricht, anschliessend Apéro – 11.15 Uhr kath. Kirche**
- 10. Juni BuMeiJo: Spass für Gross und Klein**  
 Basteln, kochen, essen und zusammen den Plausch haben.  
**13.00 Uhr kath. Pfarreizentrum**
- 15. Juni Fronleichnam – Der katholische Frauenbund lädt herzlich ein zur Brotfeier mit Agape**  
**19.00 Uhr kath. Kirche**
- 19. Juni Familiengottesdienst mit Reisesegen und Aufnahme der neuen Ministranten**  
**11.15 Uhr kath. Kirche**
- 29. Juni Verein 60 Plus Aarau und Umgebung – Axalp und Sustenpass**  
 Die Axalp liegt auf einer Höhe von mehr als 1500 Metern über dem Brienersee, dem Dorf Brienz und dem Briener Rothorn genau gegenüber. Dort wird die Mittagspause verbracht. Am Nachmittag geht die Fahrt hinunter nach Meiringen, über den Sustenpass und nach Flüelen am Ufer des Urnersees.  
 Weitere Informationen unter [www.v60plus-araau.ch](http://www.v60plus-araau.ch).



Bitte melden Sie uns Ihre öffentlichen Veranstaltungen in Buchs unter Tel. 062 834 74 14 oder [kanzlei@buchs-aargau.ch](mailto:kanzlei@buchs-aargau.ch), damit sie im Veranstaltungskalender publiziert werden können.



Das ziehen wir durch.

Autospritzwerk Carrosseriespenglerei  
Beschriftungsatelier Malerunternehmen

Maurer AG | Bresteneggstrasse 1 | 5033 Buchs/Aarau  
Tel. 062 837 57 37 | [www.maurer-ag.ch](http://www.maurer-ag.ch)

 **MAURER**

abefahren farbig.